

# 注音名著故事丛书

ZHU YIN MING ZHU GU SHI CONG SHU

# 聊斋志异故事



少年儿童出版社

注音名著故事丛书

# 聊斋志异故事

上



童 宁 编写

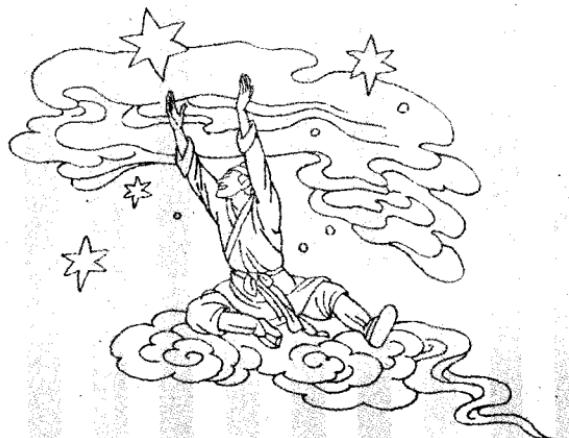
少年儿童出版社



## 编者的话

小学低年级和中年级小朋友认字不多，读名著时常常遇到困难。为了帮助他们更好地阅读、理解和欣赏名著，我们特意编写了这套“注音名著故事丛书”。它的特点是：故事精彩生动，文字通俗浅显，图文并茂，全文注汉语拼音。小读者阅读了这套书以后，不仅能提高阅读能力，还能增长历史和文学知识，开阔眼界，并从这些故事中受到有益的启迪。

《聊斋志异故事》是本丛书中的一种，分上、下两册，包含多篇奇特、精彩的小故事。





## 目 录

骂鸭	2
疯道士	6
巨鼠	10
画马	14
偷桃	18
种梨	24
巨人	30
河间生	36
采薇翁	42
蛇人(上)	48
蛇人(下)	52
鸽神(上)	56
鸽神(下)	60
妖术(上)	64
妖术(下)	70

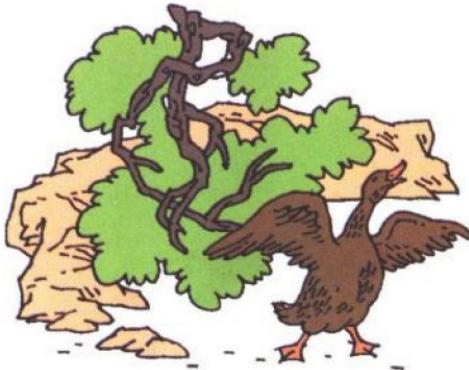




劳山道士(上) .....	74
劳山道士(下) .....	80
雷曹(上) .....	84
雷曹(下) .....	90
画皮(上) .....	96
画皮(下) .....	104
娇娜(上) .....	108
娇娜(中) .....	114
娇娜(下) .....	118
席方平(上) .....	122
席方平(中) .....	126
席方平(下) .....	132







mà      yā  
骂      鸭

Bái jiā Zhuāngyǒu gè lǎn hàn chéngtiān yóushǒu  
白家庄有个懒汉，成天游手

hào xián hào chī lǎn zuò shénme huó er yě bù gàn  
好闲，好吃懒做，什么活儿也不干。

shǒu tóu méiqián le tā jiù tōu dōng xi cūn li rén  
手头没钱了，他就偷东西，村里人

rén jiàn le dōu tǎo yàn  
人见了都讨厌。

lín jū lǎo dà ye jiā yǎng le yì qún féi féi de yā  
邻居老大爷家养了一群肥肥的鸭

zi lǎn hàn jiàn le chán de zhí liú kǒushuǐ zhè tiān  
子，懒汉见了，馋得直流口水。这天

chèn lǎo dà ye bù zài lǎn hàn tōu zǒu le yì zhī yā  
趁老大爷不在，懒汉偷走了一只鸭

zi huí jiā guānshàngmén lǎn hàn má lì de bǎ yā  
子。回家关上门，懒汉麻利地把鸭

zi shā le fàng dào guō li dùn le qǐ lái zhǔ shú  
子杀了，放到锅里炖了起来。煮熟  
yǐ hòu tā hé zhe jiǔ jiáo zhè xiāng pēn pēn de yā  
以后，他喝着酒，嚼着香喷喷的鸭  
ròu tòngtòng kuài kùài chī le yí dùn rán hòu yì tóu  
肉，痛痛快快吃了一顿，然后一头  
dǎo zài chuángshàng hū hū de shuì zháo le  
倒在床 上呼呼地睡着了。

bàn yè li lǎn hàn jué de hún shēn fā yǎng  
半夜里，懒汉觉得浑身发痒，  
hǎo xiàng gěi shù bu qīng de xiǎo chóng dīng zhe nán shòu  
好像给数不清的小虫叮着，难受  
jí le yīn wéi zuì de hú li hú tú de jiù fān le  
极了，因为醉得糊里糊涂的，就翻了  
gè shēn yòu shuì zháo le  
个身，又睡着了。

dì èr tiān lǎn hàn xǐng le yì tái gē bo  
第二天，懒汉醒了，一抬胳膊，  
zhǐ jiàn gē bo shàng mì mì má zhǎng mǎn le yā máo  
只见胳膊上密密麻麻长满了鸭毛。  
lǎn hàn gǎn jǐn tiào xià chuáng ná jìng zi yí zhào tiān  
懒汉赶紧跳下床，拿镜子一照，天  
na tā hún shēn shàng xià zhǎng mǎn le yā máo qīng  
哪！他浑身上下长满了鸭毛，轻  
qīng yí pèng jiù tòng de yào mìng lǎn hàn xià huài le  
轻一碰就痛得要命。懒汉吓坏了，  
bù zhī dao gāi zěn me bàn yòu bù gǎn duì bié rén shuō  
不知道该怎么办，又不敢对别人说，

jí de tuántuánzhuàn  
急得团团转。

zhè tiān yè li lǎn hàn zuò le gè mèng mèng  
这天夜里，懒汉做了个梦，梦

jian yí gè dào shi zǒu dào tā miànqián qiāoqiāo tā de  
见一个道士走到他面前，敲敲他的

nǎo dai shuō nǐ dé zhè ge bìng shì lǎo tiān duì nǐ de  
脑袋说：“你得这个病是老天对你的

jiào xun ya lǎn hàn liánmáng guì zài dì shàngshuō  
教训呀！”懒汉连忙跪在地上说：

qiú qiu nín jiù jiu wǒ ba dào shi shuō yào  
“求求您，救救我吧！”道士说：“要

xiǎng zhì hǎo zhè ge guàibìng yě bù nán zhǐ yào ràng diū  
想治好这个怪病也不难，只要让丢

yā zi de rén mà nǐ yí dùn  
鸭子的人骂你一顿。”

lǎn hàn xǐng lai gǎn jǐn qù jiàn lín jū lǎo dà  
懒汉醒来，赶紧去见邻居老大

ye duì tā shuō dà ye nín diū le yā zi  
爷，对他说：“大爷，您丢了鸭子，

gāi bǎ tōu yā zéi hěn hěn mà yí dùn ya lǎo dà ye  
该把偷鸭贼狠狠骂一顿呀！”老大爷

xiàoxiaoshuō suàn le wǒ nǎ yǒugōng fu qù mà rén  
笑笑说：“算了，我哪有功夫去骂人！”

lǎn hàn yì tīng jí le pū tōng guì zài lǎo  
懒汉一听急了，“扑通”跪在老

dà ye miànqián bǎ shì qing de jīng guò quándōushuō le  
④ 大爷面前，把事情的经过全都说了

chū lái      tā āi qiúshuō      lǎo dà ye      nín dà cí  
出来。他哀求说：“老大爷，您大慈  
dà bēi      jiù jiù wǒ ba      wǒ shí zài shòu bu liǎo le  
大悲，救救我吧！我实在受不了了！”  
lǎo dà ye méi bàn fǎ      zhǐ hǎo suí kǒu mà le jǐ jù  
老大爷没办法，只好随口骂了几句，  
zhēnguài      lǎn hàn shēnshàng de yā máo yí xià zi quán  
真怪，懒汉身上的鸭毛一下子全  
diào le  
掉了。

cóng nà yǐ hòu      lǎn hàn lǎo lǎo shí shí zhòng  
从那以后，懒汉老老实实种  
tián      zài yě bú gàn huài shì le  
田，再也不干坏事了。





fēng dào shì  
疯道士

Méng Shān de sì miào li zhù zhe yí gè fēng dào  
蒙 山 的 寺 庙 里 住 着 一 个 疯 道

shì fēngfengdiāndiān de yǒu shí kū yǒu shí xiào  
士， 疯 疯 癫 癫 的， 有 时 哭， 有 时 笑。

Chóngyáng Jié nà tiān yǒu gè fù háoshàngshān  
重 阳 节 那 天， 有 个 富 豪 上 山

yóuwán fù háo zuò zhe lǜ bù jiào zi chēngzhe dà  
游 玩。 富 豪 坐 着 绿 布 轿 子， 撑 着 大

hóngsǎn qiánmiānyǒu jiā dīng kāi dào hòumiāngēn zhe  
红 伞， 前 面 有 家 丁 开 道， 后 面 跟 着

• yì qún pú rén káng zhe hǎo jiǔ hǎo ròu zhēn shì wēi  
• 一 群 仆 人， 扛 着 好 酒 好 肉， 真 是 威

• fēng jí le jīng guò sì miào mén kǒu fù háo kàn jian  
• 风 极 了！ 经 过 寺 庙 门 口， 富 豪 看 见

• le fēngdào shì fēngdào shi guāngzhe jiǎo chuānzhe pò  
• 了 疯 道 士。 疯 道 士 光 着 脚， 穿 着 破

làn yī fu dǎ yì bǎ huáng bù sǎn xué zhe fù háo  
烂衣服，打一把黄布伞，学着富豪

jiā dīng de yàng zi jiào rǎng zhe ràng kai ràng kai  
家丁的样子叫嚷着：“让开！让开！”

zhè jiā huo jìng gǎn cháo xiào wǒ kuài jiào tā gǔn  
“这家伙竟敢嘲笑我，快叫他滚  
dàn fù háo qì jí bài huài mìng lìng jiā dīng qù  
蛋！”富豪气急败坏，命令家丁去

jiào xun yí xià fēng dào shi jiā dīng men yì yōng ér shàng<sup>•</sup>  
教训一下疯道士。家丁们一拥而上，  
qù dǎ fēng dào shi fēng dào shi yì biān xiào yì biān táo  
去打疯道士。疯道士一边笑一边逃。

jiā dīng men zhuī ge bù tíng yǎn kàn jiù yào zhuī shàng tā  
家丁们追个不停，眼看就要追上他

le fēng dào shi yì jí jiù bǎ huáng bù sǎn réng zài  
了，疯道士一急，就把黄布伞仍在

dì shàng jiā dīng men sān xià liǎng xià bǎ huáng bù sǎn sī  
地上。家丁们三下两下把黄布伞撕

chéng le suì piàn yí zhèn fēng chuī lai bù hǎo suì  
成了碎片。一阵风吹来，不好，碎

bù piàn biàn chéng le yì zhī zhī lǎo yīng zhuó de jiā dīng  
布片变成了一只只老鹰，啄得家丁

men wā wā luàn jiào jǐn jiē zhe sǎn bǐng yòu biàn chéng  
们哇哇乱叫。紧接着，伞柄又变成

le yì tiáo dà mǎng shé sī sī sī tǔ zhe xuè  
了一条大蟒蛇，“咝咝咝”吐着血

hóng de shé tou zhāng kai zuǐ jiù yào yǎo rén jiā dīng  
红的舌头，张开嘴就要咬人。家丁

men xià huài le      luàn pǎo luàn jiào      jiù mìng a      kuài  
们吓坏了，乱跑乱叫：“救命啊！快  
táo ya  
逃呀！”

yí gè pú rén shuō      bié怕      zhè shì piàn rén  
一个仆人说：“别怕，这是骗人  
de yāo shù      jiǎ shé nǎ huì zhēn de chī rén      tā ná  
的妖术！假蛇哪会真的吃人。”他拿  
le yì bǎ dāo xiàng dà mǎng shé kǎn qu      dà mǎng shé ā  
了一把刀向大蟒蛇砍去，大蟒蛇阿  
wū yì kǒu jiù bǎ tā tūn jìn le dù zi      zhè xià kě bù  
呜一口就把他吞进了肚子。这下可不  
dé liǎo      fù háo      jiā dīng hé pú rén men lián gǔn dài  
得了，富豪、家丁和仆人们连滚带  
pá      méi mìng yí yàng táo zǒu le  
爬，没命一样逃走了。

pǎo chu le hǎo yuǎn      fù háo pài rén qù dǎ ting  
跑出了好远，富豪派人去打听  
xiāo xi      jiā dīng pǎo dào miào qián yí kàn      dào shì hé  
消息。家丁跑到庙前一看，道士和  
shé dōu bú jiàn le      tā meng āng yào huí qu bào gào tū  
蛇都不见了。他们刚要回去报告，突  
rán tīng jian yì kē lǎo huái shù li yǒu chuan qì de shēng  
然听见一棵老槐树里有喘气的声  
yīn      tā men xià de hún shēn fā dǒu      xīn xiǎng zhè  
音。他们吓得浑身发抖，心想：这  
bié shì guǐ ba      yǒu gè dǎn dà de qiāo qīao zǒu jìn huái  
别是鬼吧！有个胆大的悄悄走近槐

shù cóngshùdòngcháo lǐ miànkan yuán lái nà ge gěi  
树，从树洞朝里面看。原来那个给  
shé chī diào de pú rén zhèng tóucháo xià jiǎocháoshàng de shù  
蛇吃掉的仆人正头朝下脚朝上地竖  
zài kōng xīn de shù gàn lǐ tou ne dà huǒ er liánmáng  
在空心的树干里头呢。大伙儿连忙  
pī kai shù gàn bǎ tā nòngchu lai shuí yě bù zhī dao tā  
劈开树干把他弄出来，谁也不知道他  
shì zěn me jìn qu de nà ge fēngdào shi què liányǐng zi  
是怎么进去的。那个疯道士却连影子  
yě zhǎo bu jiàn le  
也找不见了。





jù shǔ  
巨 鼠

MíngCháoYǒng lè niánjiān huánggōng li nào qǐ  
明朝永乐年间，皇宫里闹起

le shǔ zāi nào shì de shì yì zhī bǐ māo hái dà de jù  
了鼠灾，闹事的是一只比猫还大的巨

shǔ tā yá jiān zhuǎ lì lián sī dài yǎo nòng huài  
鼠，它牙尖爪利，连撕带咬，弄坏  
le hǎo duō dōng xi tài jiàn dào wài tou zhǎo lái hǎo duō  
了好多东西。太监到外头找来好多

yǒngměng de māo lái zhuō jù shǔ méi liào dào jù  
勇猛的猫，来捉巨鼠。没料到，巨

• shǔ méizhuādào māo quèquán gěi jù shǔ chī le  
• 鼠没抓到，猫却全给巨鼠吃了。

• zhè shí wài guó shí zhě sòng gěi huáng dì yì zhī  
• 这时，外国使者送给皇帝一只

• shī zi māo gè tóu xiǎo qiǎo hún shēn xuě bái jiù  
• 狮子猫，个头小巧，浑身雪白，就

xiàng yí gè miánhuatuán tài jiàn tīngshuōzhè ge xiǎo jiā  
像一个棉花团。太监听说这个小家  
伙 shì gè bǔ shǔnénghshǒu xīn xiǎng zhè me gè xiǎo  
是个捕鼠能手，心想：这么个小  
dōng xi yě néngzhuā lǎo shu āi wǒ jiù shì tā yí  
东西也能抓老鼠？哎，我就试它一  
shì ba  
试吧！

tài jiàn bǎ xiǎo bái māobàodào jù shǔ jīngchángchū  
太监把小白猫抱到巨鼠经常出  
mò de gōngdiàn suǒshàngmén cóngchuāng hu tōu tōu  
没的宫殿，锁上门，从窗户偷偷  
kàn zhe xiǎo bái māo zài qiángjiǎo pā zhe yǎn jīngqíao  
看着。小白猫在墙角趴着，眼睛瞧  
zhezhōuwéi yí dòng yě bù dòng bù yí huì er  
着周围，一动也不动。不一会儿，  
zhī tīng jian yí zhèn xī xī sū sū de shēng yīn jù shǔ  
只听见一阵窸窸窣窣的声音，巨鼠  
bù zhī dǎ nǎ er zuān le chū lái tā yí jiàn zhè zhī  
不知打哪儿钻了出来。它一见这只  
yòu bái yòu nèn de xiǎo bái māo chán de liú zhe kǒushuǐ  
又白又嫩的小白猫，馋得流着口水，  
è hěn hěn de chōngguo lai xiǎo bái māo bù huāng bù  
恶狠狠地冲过来。小白猫不慌不  
máng qīngqīng yí tiào tiào dào le zhuō zi shàng duō  
忙，轻轻一跳，跳到了桌子上，躲  
kai le jù shǔ de gōng jī jù shǔ jiàn méi pū zháo  
开了巨鼠的攻击。巨鼠见没扑着，

huǒ qì gèng dà le      yě zī yá liè zuǐ de tiàoshang  
火气更大了，也龇牙咧嘴地跳上  
zhuō zi      nǎ zhī xiǎo bái māoyòu tiào le xià lái      tài  
桌子，哪知小白猫又跳了下来。太  
jiànxiāng      zhè zhī mǎodǎn zi zhēnxiǎo      zhǐ huì yí gè  
监想：这只猫胆子真小，只会一个  
jìn de táo mìng      wán le      wán le      zài guò yí huì  
劲地逃命！完了，完了，再过一会  
er      tā zhǔn bèi lǎo shu dǎi zhe chī le  
儿，它准被老鼠逮着吃了。

jiù zhèyàng      tā liǎ tiàoshangtiào xià      fǎn fù  
就这样，它俩跳上跳下，反复  
tiào le yì bǎi duō cì      jù shǔ yuè tiào yuèmàn      lèi de  
跳了一百多次。巨鼠越跳越慢，累得  
hū chī hū chī zhí chuǎn qì      xiǎo bái māo què hái xiàng yuán  
呼哧呼哧直喘气，小白猫却还像原  
lái nà me jīngshen      líng huó      jù shǔ shí zài zhuī bu  
来那么精神、灵活。巨鼠实在追不  
dòng le      zhèng xiāng pā zài dì shàng xiū xi yí huì  
动了，正想趴在地上休息一会，  
bú liào      xiǎo bái māo er xiàng shǎndiàn yí yàng cóng zhuō  
不料，小白猫儿像闪电一样从桌  
shàng pū xià lai      yì kǒu yǎo zhù lǎo shu de bó zi  
上扑下来，一口咬住老鼠的脖子，  
jù shǔ cuò shǒu bù jí      pīn mìng yáo tóu tǐ tuǐ xiǎng  
巨鼠措手不及，拼命摇头踢腿，想  
shuǎi diào xiǎo bái māo  
甩掉小白猫。